

مقدمه

یکی از مسایل مهمی که محور سخنان رهبر معظم انقلاب اسلامی (حفظه الله تعالی) در جمع طلاب حوزه علمیه قم را تشکیل می‌داد، مسأله‌ی نظام اخلاقی حوزه و مباحث مربوط به آن بود. ایشان ضمن یادآوری جنبه‌های گوناگون نظام اخلاقی موجود در حوزه‌های علمیه از قدیم تاکنون، به سنت‌های اخلاقی رایج در این حوزه‌ها اشاره و بر ضرورت حفظ و احیای این سنن اخلاقی پسندیده تأکید کردند.

به نظر ایشان، یکی از سرفصل‌های مهم مطرح شده در نظام اخلاقی حوزه‌های علمیه، مسأله‌ی آداب علم آموزی و از جمله مهم‌ترین آن‌ها نحوه‌ی تعامل و رابطه‌ی بین استاد و شاگرد است:

«احترام به استاد هم یک مسأله است. یکی از سنت‌های رایج حوزه‌های علمیه، تواضع شاگرد در مقابل استاد و احترام به استاد بود؛ آداب المتعلمین» می‌نوشتند که متعلم در مقابل معلم چه وظایفی دارد

۱- دانشجوی دکتری فلسفه‌ی اسلامی دانشگاه شهید بهشتی و دانش آموخته‌ی حوزه علمیه.

و معلم چه حقوقی بر او دارد، همچنان که متقابلاً متعلم بر معلم حقوقی دارد.^۱

با توجه به نقش بارزی که «آداب المتعلمین»‌ها در شکل دهی و تدوین نظام اخلاقی و رفتاری حوزه‌های علمیه داشته‌اند و تأکیدی که مقام معظم رهبری در این خصوص ابراز فرمودند، تحقیق در این موضوع امری بایسته به نظر می‌رسد. از این‌رو، در پژوهش حاضر، نخست به جایگاه «آداب المتعلمین»‌ها در نظام اخلاقی حوزه اشاره کرده، پس از آن به معروفی مهم‌ترین کتاب‌های نگاشته شده در این موضوع در حوزه‌ی تمدن اسلامی می‌پردازیم.

جایگاه «آداب المتعلمین»‌ها در نظام اخلاقی حوزه
 بی‌گمان، یکی از اهداف تشکیل حوزه‌های علمیه، هم‌چنین یکی از اصلی‌ترین مقاصد افرادی که به حوزه‌های علمیه وارد می‌شوند، تهذیب نفس و کسب طهارت باطنی است. نظام آموزشی مدارس دینی هم که بر تعالیم مذهبی بنیان‌گذاری شده، از دو رکن اساسی تشکیل یافته است:
 الف) آموزش اخلاقی: که عبارت است از تعلیم روش‌های تهذیب نفس و کسب طهارت روحی.

ب) آموزش علمی: آموزش اخلاقی و علمی در وحی الهی نیز از جمله اهداف بعثت پیامبر دانسته شده است: ﴿هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأَمَمِينَ رَسُولًا مَّنْهُمْ يَتَّلَوُ عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ﴾^۲ این امر دارای اصول و ضوابطی است که یکی از

۱- مؤسسه‌ی پژوهشی - فرهنگی انقلاب اسلامی، بیانات رهبر معظم انقلاب اسلامی در دیدار با طلاب و اساتید حوزه‌ی علمیه‌ی قم، ص ۳۶.

۲- جمعه / ۲

مهم‌ترین آن‌ها تقدیم آموزش اخلاقی بر آموزش علمی است. این اصل که از آیه‌ی شریفه‌ی یاد شده به دست می‌آید، مراد بسیاری از آیات و روایات دیگر نیز بوده، از ارزش و اهمیت والایی برخوردار است. به طور کلی، نظام آموزش اخلاقی در حوزه‌های علمیه را می‌توان در دو قسمت عمده سازماندهی کرد:

(۱) آموزش اخلاق فردی: که عبارت است از تهذیب نفس و ایجاد کمالات روحی در شخص متعلم؛ کمالاتی از قبیل تواضع، شجاعت، دوری از غرور و حسد.

۲) آموزش اخلاق عمومی: که مربوط به نحوهی تعامل فرد «متعلم» با دیگران، اعمّ از استادان و دیگر طلاب است.

بخش اول که آموزش اخلاق فردی است، به طور خاص در حوزه‌های علمیه مورد توجه قرار گرفته و برای تعلیم آن نیز کتب اخلاقی متعددی همچون «جامع السّعادات» و «معراج السّعادۃ» نگاشته شده‌است. اما بخش دوم که آموزش اخلاق عمومی است، به رغم اهمیت فراوانی که دارد، کمتر مورد عنایت طالبان علم قرار گرفته و از همین رو- به‌نسبت- نگاشته‌های کمتری نیز در این زمینه پدید آمده است.

این بخش از اخلاق عمومی معمولاً در کتبی که به نام «آداب المتعلمین» موسوم است، بررسی و تبیین می‌شود. در این کتاب‌ها آداب علم آموزی و از جمله نحوه‌ی تعامل میان عالم و متعلم، و نیز وظایف مربوط به هریک، به نحو مبسوط تعریف شده است. این قبیل آداب در اکثر موارد ریشه در روایات دینی داشته و در بعضی موارد نیز ناظر به سخنان بزرگان علم و دین و تجربیات آنان در این زمینه است.

از سوی دیگر، امروزه این مسأله در علم اخلاق مطرح است که به طور کلی می‌توان برای هر عملی، اخلاقی خاص در نظر گرفت؛ به این معنا که انجام هر فعل اختیاری، به روش‌های مختلفی امکان‌پذیر

است و در این میان، برخی از این روش‌ها اخلاقی و برخی دیگر غیر اخلاقی است و ما موظفیم که اعمال خود را تنها بر وجه اخلاقی شان به جا آوریم.

شناخت و تعیین این که انجام فعل در چه صورتی اخلاقی است و در چه صورتی غیر اخلاقی، خود بحث مفصل و پیچیده‌ای است که در فلسفه‌ی اخلاق بررسی می‌شود، اما آن‌چه در این جا مهم به نظر می‌رسد آن است که این امر، سبب تخصصی شدن علم اخلاق و پدیدآمدن گرایش‌های مختلفی همچون اخلاق پژوهی، اخلاق اداری، اخلاق اقتصادی، اخلاق مدیریتی و حتی اخلاق زیست محیطی شده است.

آموزش و یادگیری نیز به این دلیل که در زمرةی افعال اختیاری انسان قرار دارد، خود دارای آداب و رسومی خاص، یا به تعبیر دقیق‌تر - دارای «اخلاق» ویژه‌ای است.

«اخلاق علم آموزی» از دیرباز مورد توجه عالمان دینی بوده و از همین روست که در جهت تدوین و تبیین آن کوشش‌های فراوانی شده و نگارش‌های گوناگونی نیز در این راستا صورت گرفته است. بارزترین نوع این نگاشته‌ها، همان رساله‌ها و کتبی است که با نام «آداب المتعلّمين» از آن‌ها یاد شد. در واقع، «آداب المتعلّمين»‌ها را می‌توان دستورالعمل بایدها و نبایدهای آموزش و - به تعبیری - تبیان اخلاق علم آموزی نیز دانست.

بنابراین، جایگاه این دسته کتاب‌ها در نظام اخلاقی حوزه را از دو جهت می‌توان تبیین کرد: نخست آن که این نگاشته‌ها، مرامنامه یا آیین‌نامه‌ی اخلاق عمومی در حوزه‌ها به شمار می‌آیند و دیگر آن که این نوع نگارش‌ها به طور کلی-بیانگر و نشان‌دهنده‌ی هنجرهای تعلیم و تعلّم، و در یک کلام، اخلاق علم آموزی در حوزه‌های علمیه قلمداد می‌شوند.

این که «آداب المتعلمین»‌ها به لحاظ عملی، تا چه اندازه در ترویج اخلاق علم آموزی و اخلاق عمومی در میان طالبان علم تأثیرگذار بوده است، خود مطلب دیگری است که پژوهش مبسوطی را طلب می‌کند و باید در جای دیگری بدان پرداخته شود.

معرفی مهم‌ترین کتاب‌های نگاشته شده در موضوع اخلاق علم آموزی کتاب‌شناسی و معرفی تمامی آثاری که در زمینه‌ی آداب و رسوم علم آموزی نگاشته شده است، خود کاری سترگ و درازدامن است که از عهده‌ی این مقال خارج است. آن‌چه در اینجا مطمح نظر قرار گرفته، تنها معرفی اجمالی مهم‌ترین این آثار است که شهرت و تداول بیشتری در حوزه‌های علمیه یافته‌اند.

پیش از آن که وارد اصل بحث شویم تذکر چند نکته سودمند به نظر می‌رسد:

نخست آن که مبحث اخلاق علم آموزی در بسیاری از کتب اخلاقی و حدیثی، همانند «المجموع فی شرح المهدّب» شرف الدّین نووی (م ۷۶۷ق.) و «إحياء علوم الدّين» غزالی (م ۵۰۵ق.) و به‌تبع آن در «محجّة البيضاء» فیض کاشانی (م ۱۰۹۱ق.)، گاه به صورت یک فصل مستقل مطرح شده و مورد بررسی گستردۀ قرار گرفته است؛ لیکن در این گفتار، تنها به توصیف آن دسته از کتب یا رساله‌هایی می‌پردازیم که به‌طور ویژه به آداب علم آموزی پرداخته‌اند.

نکته‌ی دیگر آن که برخی از نگاشته‌های متعلق به حوزه‌ی آداب علم آموزی، تنها در خصوص برخی از اقسام و اصناف طالبان علم نوشته شده‌اند. در این کتب، هدف اصلی، بیان آداب دانش آموزی یک‌صنف خاص یا دسته‌ای خاص از عالمان و متعلممان بوده است، و از این‌رو، بیشتر مباحث مذکور در این آثار نیز مختص همان طیف بوده و در موارد دیگر کاربرد چندانی ندارد. از این نوع

آثار، برای نمونه می‌توان به «الْتَبِيَانُ فِي آدَابِ حَمْلَةِ الْقُرْآنِ» شرف الدّین نَوَّوی شافعی (م ۷۶۷ ق.) اشاره کرد که که در باب آداب قرآن آموزی است؛ هم چنین «ادب الْإِمَلَاءِ وَالْإِسْتِمَلَاءِ» سمعانی (م ۵۶۲ ق.) که به توصیف آداب و رسوم گفتن و نوشتمن حدیث و مجالس محدثان پرداخته و یا کتاب «أدب المفتى والمستفتى» ابوالقاسم صیمری (م ۳۸۶ ق.) و کتابی دیگر با همین نام از ابن صلاح شهرزوری (م ۶۴۳ ق.) که در آن آداب افتاء و استفتاء بیان شده است.^۱ از همین قبیل است رساله‌ی «تحریر المقال فی آداب و أحكام و فوائد يحتاج إليها مؤذبو الأطفال» تألیف ابن حَجَرِ هِشَمِی (م ۹۷۴ ق.) که در زمینه‌ی آداب علم آموزی و نحوه‌ی تعلیم و تربیت اطفال نگاشته شده است.

از آن جا که مقصد اصلی در پژوهش حاضر، معرفی آن دسته از نگاشته‌هایی است که محتوای آن‌ها تناسب بیشتری با اخلاق علم آموزی در حوزه‌های علمیّه دارند، در اینجا از ذکر کتبی که به طور ویژه برای گروهی خاص تألیف شده‌اند صرف نظر می‌شود.

۱- آداب المعلمین

این اثر نگاشته‌ی فقیه بزرگ مالکی، أبو عبد الله محمد بن سحنون (م ۲۵۶ ق.) است. او در قیروان زاده شد و نزد پدرش سحنون که از عالمان بزرگی آن دیار نیز به حساب می‌آمد به دانش آموزی پرداخت.^۲ وی پس از چندی به مدینه رفت و با مکتب فقهی آن شهر آشنا شد و کتب متعددی در دفاع از مذهب فقهی مالکی نگاشت.^۳

آداب المعلمین ابن سحنون، نوشه‌های بسیار موجز در زمینه‌ی آداب آموزش مقدماتی است و همین اختصار شدید آن، خود می‌تواند حاکی

۱- آذرتابش آذرنوش، دائرة المعارف بزرگ اسلامی، ج ۷، ص ۳۱۶.

۲- سزگین، فواد، تاریخ التراث العربي، ج ۳، ص ۱۵۶.

۳- ابن فرون، الْبَيْاجُ الْمَذْهَبُ، ص ۳۳۳.

از آن باشد که این رساله اوّلین اقدام یا لاقل در زمره‌ی نخستین کوشش‌ها برای تک نگاری در این موضوع به حساب می‌آید.

در چنین آموزش‌هایی، نخستین چیزی که مورد توجه قرار می‌گرفت، تعلیم قرآن بود. از این‌رو، این رساله با روایاتی در ستایش آموزش قرآن آغاز می‌شود و در ادامه، جزئیات بیشتری از نحوه‌ی تعلیم قرآن بیان می‌شود.^۱

ظاهراً این رساله، نخستین تک‌انگاری به‌جا مانده در زمینه‌ی آداب تعلیم و تربیت رسمی در قلمرو فقه مالکی است و تأثیر فراوانی در نگارش رساله‌هایی مشابه در این مذهب داشته است.^۲

ابن سحنون در این اثر، آداب علم آموزی را از منظر فقهی مورد پژوهش قرار داده، موضوعاتی همچون اجرت معلم، برقرار ساختن عدالت میان متعلمین، پاک کردن لوح‌ها، تأدیب متعلمین و این‌که آیا معلم می‌تواند از کودکان برای کارهای شخصی‌اش کمک بگیرد، را از نظر فقهی بررسی کرده است.^۳

ابن سحنون در این رساله، بیش از هر موضوع دیگری، به بحث درباره‌ی مسایل مالی معلمان پرداخته، به تفصیل در باب نحوه‌ی دخل و خرج معلمان در امور آموزشی سخن گفته و از دیدگاه فقهی به تحقیق این مطلب پرداخته است.^۴

آداب المعلمین در سال ۱۹۳۱م. به کوشش حسن حسنی عبدالوهاب در تونس منتشر شد و به وسیله‌ی لوکونت به فرانسوی ترجمه و در سال

۱-Franz Rosenthal, *Knowledge Triumphant*, p:۲۹۰.

۲-ibid, p:۲۹۰.

۳- باستانی، اسماعیل، دانشنامه‌ی جهان اسلام، ج ۷، ص ۵۳۶.

۴-Franz Rosenthal, ibid, p:۲۹۱

۱۹۵۳م. در مجله‌ی «مطالعات اسلامی» در پاریس به چاپ رسید. هم‌چنین، بار دیگر با کوشش احمد فؤاد الأهوانی ضمن کتاب التربیة الاسلامیة در قاهره (۱۹۵۵م). انتشار یافت.^۱

۲- الرسالة المفصلة لأحوال المعلمين و المتعلمين

پدیدآورنده‌ی این اثر، ابوالحسن علی بن محمد قیروانی قابسی (م ۴۰۳ق.) از فقهاء و محدثان بزرگ مالکی مذهب مغرب است. نام این کتاب در منابع مختلف، به گونه‌های متفاوتی ذکر شده است. فؤاد سزگین^۲ و عمر کحاله^۳ و روزنصال^۴ آن را با نام «الرسالة المفصلة لأحوال المتعلمين وأحكام المعلمين و المتعلمين» آورده‌اند و خیرالدین زرکلی^۵ و اسماعیل پاشا بغدادی^۶ از آن با عنوان «الرسالة المفصلة لأحوال المعلمين و المتعلمين» یاد کرده‌اند. اما ابن فرحون (م ۷۹۹ق.) در زمرة‌ی تألفات قابسی، به دو اثر اشاره می‌کند: یکی «الرسالة المفصلة لأحوال المتعلمين» و دیگری کتاب «المعلمین و المتعلمين».^۷ این احتمال می‌رود که در منابع متأخر نام این دو کتاب با یکدیگر ترکیب شده و در قالب یک اسم در آمده باشد. بر اساس این احتمال، نام اصلی کتاب قابسی چیزی جز «المعلمین و المتعلمين» نخواهد بود.

۱- دائرة المعارف بزرگ اسلامی، ج ۳، ص ۶۶۶.

۲- سزگین، محمد فؤاد، تاریخ اثراط العربی، ج ۳، ص ۱۷۶.

۳- کحاله، عمر رضا، معجم المؤلفین، ج ۷، ص ۱۹۴.

۴- ibid, p:۲۹۱

۵- اکثر کلی، خیرالادین، الأعلام ، ج ۴، ص ۳۲۶.

۶- البغدادی، اسماعیل باشا، هدیه العارفین، ج ۱، ص ۶۸۵.

۷- ابن فرحون، التیبیج الملقب، ص ۲۹۷.

قبسی این رساله‌ی خود را ناظر به رساله‌ی ابن سحنون نگاشته است.
او موضوع تعلیم و تربیت را با توجه به وضع آن در مکاتب و مدارس
سرزمین مغرب مورد بحث قرار داده است. رویکرد وی در تدوین این
رساله، بیشتر فقهی- حدیثی بوده و در نگاشته‌ی خود مسایل گوناگونی
از جمله سخت‌گیری بر متعلّمین و تأدیب آن‌ها، جلوگیری از اختلاط
دختر و پسر و مانند این‌ها را مطرح کرده است.^۱

قبسی نیز همانند ابن سحنون عنایت ویژه‌ای به بحث از اقتصاد
آموزش داشته است و بررسی این دو رساله نشان می‌دهد که تحقیق در
مسایل مالی معلمان از دغدغه‌های ذهنی فقهای مالکی مذهب، به‌گاه
نوشتن این قبیل آثار بوده است.^۲

نگاشته‌ی قبسی تا حد زیادی مبسوط‌تر از آداب المعلمین ابن سحنون
است. رساله‌ی او با فصلی که چندان ارتباطی با موضوع رساله ندارد
درباره‌ی ایمان، اسلام، احسان و استقامت در زندگی دینی آغاز می‌شود.
فارغ از این مورد، نگاشته‌ی او به‌طور کلی فرق حقیقی چندانی با اثر
ابن سحنون ندارد.^۳

این رساله در سال ۱۹۵۵م. توسط أَحْمَد فَؤَادُ الْأَهْوَانِي در قاهره چاپ
شده است.^۴

۳- جامع بیان العلم و فصله و ما ینبغی فی روایته و حمله
این کتاب بنا بر تصريح مؤلف آن، ابن عبدالبر قرطبی (م ۴۶۳ق.)،
تلخیص تبییب شده‌ای است از آن‌چه پیشینیان در باب آداب تعلیم و

۱- باغستانی، اسماعیل، دانشنامه‌ی جهان اسلام، ج ۷، ص ۵۳۶.

۲- ibid, p:۲۹۲.

۳- Franz Rosenthal, ibid, p:۲۹۱.

۴- سزگین، فؤاد، تاریخ التراث العربي، ج ۳، ص ۱۷۶.

تریست آورده‌اند. او در مقدمه‌ی این کتاب تأکید می‌کند که هدفش از نگارش این کتاب، شرح آداب گوناگون علم آموزی و بیان اموری است که بر آموزگار و آموزش‌پذیر اتصاف به آن‌ها لازم و مداومت بر آن‌ها واجب است.^۱

ابن عبدالبر در نگاشته‌ی خود کوشش فراوانی کرده است تا موضوعاتی همچون فضیلت علم آموزی، رفتار متعلم نسبت به عالم و معلم و صفاتی که تخلق بدانها بر هر یک از ایشان ضرورت دارد، و هم‌چنین دیگر مباحث متعلق به این حوزه را با رویکرد حدیثی و بر اساس آیات و روایات تبیین کند. از این‌رو، عمدۀ ترین منابع مورد استفاده‌ی وی در نگارش این کتاب، احادیث پیامبر ﷺ و عالمان گذشته است.^۲

کتاب جامع بیان العلم و فضله از نخستین و مفصل‌ترین آثار نگاشته شده به سبک روایی در زمینه‌ی فضیلت و آداب و رسوم دانش‌اندوزی است و به همین خاطر، در زمرة‌ی یکی از مصادر اصلی آثار پس از خود در باب اخلاق علم آموزی قرار گرفته است.

این کتاب بارها با ویرایش‌های مختلف به چاپ رسیده است. احمد بن عمر الحمصانی الیوتی، تلخیصی از این کتاب فراهم آورده و در اثری مستقل با نام «مختصر جامع بیان العلم و فضله» به طبع رسانده است.^۳

۱- جامع بیان العلم و فضله، ج ۱، ص ۳.

۲- باغستانی، اسماعیل، دانشنامه‌ی جهان اسلام، ج ۷، ص ۵۳۵.

۳- مشخصات کتاب شناختی این اثر عبارت است از: الحمصانی الیوتی، مختصر جامع بیان العلم و فضله، احمد بن عمر، مصر: مطبعة الموسوعات، ۱۳۲۰ق.

۴- تعلیم المتعلم

نام این رساله در برخی از منابع «*تعلیم المتعلم طریق التعلم*»^۱ و در برخی دیگر «*تعلیم المتعلم لتعلم طریق العلم*»^۲ و در بعضی نسخ نیز «*تعلیم المتعلم فی طریق المعلم*»^۳ ضبط شده است. اسماعیل بن عثمان در شرح خود براین رساله، از آن با نام «*تعلیم المتعلم فی طریق التعلم*» یاد می‌کند.^۴

نویسنده این رساله، برهان الدین زرنوچی^۵ حنفی (پس از سال ۵۹۳ قمری)^۶ است.

درباره‌ی زندگی او آگاهی چندانی در دسترس نیست. او در حدود سال ۵۵۰ قمری به دنیا آمده و نزد کسانی همچون محمد بن ابی بکر (م ۷۳۵) و حماد بن ابراهیم صفار (م ۵۷۶) به تحصیل علم پرداخته است.^۷ او مدّتی نیز در درس برهان الدین فرغانی صاحب الهدایة حاضر شده است.^۸

۱- نگر: حاجی خلیفه، *کشف الظنون*، ج ۱، ص ۴۲۵؛ پاشا بغدادی، اسماعیل، *هدایة العارفین*، ج ۱، ص ۱۳؛ سرکیس، ایان، *معجم المطبوعات العربية*، ج ۱، ص ۹۶۹.

۲- نگر: عمر کحالة، *معجم المؤلفین*، ج ۳، ص ۴۳؛ سرکیس، ایان، *معجم المطبوعات العربية*، ج ۱، ص ۹۶۹.

۳- نسخه‌ی موجود در معهد الثقافة والدراسات الشرقية در دانشگاه توکیو به شماره ۲۳۰۳ - ۹۹۹۹.

۴- اسماعیل بن عثمان، *تفہیم المتفہم علی تعلیم المتعلم*، ص ۲.

۵- در *هدایة العارفین*، ج ۱، ص ۱۳ آمده است که: «زرنوج - بالفتح والسکون - بلد بما وراء النهر بعد خجند».

۶- در *دائرة المعارف بزرگ اسلامی*، ج ۱، ص ۱۶۵ و فرهنگ آثار ایرانی - اسلامی ج ۱، ص ۷۰ به غلط تاریخ وفات او را (۵۱۹ ق.) ثبت کرده‌اند.

۷- Franz Rosenthal, ibid, p:۲۹۵.

۸- عمر کحالة، *معجم المؤلفین*، ج ۳، ص ۴۳؛ حاجی خلیفه، *کشف الظنون*، ج ۱، ص ۴۲۵؛ پاشا بغدادی،

اسماعیل، *هدایة العارفین*، ج ۱، ص ۱۳؛ سرکیس، ایان، *معجم المطبوعات العربية*، ج ۱، ص ۹۶۹.

زَرْنُوجِي خود در مقدمه‌ی رساله‌اش تصريح می‌کند که بسیاری از طالبان علم به رغم کوشش فراوانی که در علم آموزی از خود نشان می‌دهند، در رسیدن به مقصد خود که همانا کسب علم و عمل به آن است، توفيق چندانی به دست نمی‌آورند و این نیست مگر بدان سبب که ایشان راه و رسم و شرایط علم آموزی را نمی‌دانند و برای وصول به آن، راه مستقیم و صواب را نمی‌پیمایند. از این‌رو، وی تصمیم می‌گیرد که نگاشته‌ای مختصر در این زمینه برای طالبان علم بنگارد و طریق دانش‌اندوزی را در آن شرح دهد.^۱

تعليم المتعلم زرنوجی در سیزده فصل^۲ تدوین یافته که عنوانین آن بدین شرح است: (۱) فی ماهیّة العلم (۲) فی النّيّة (۳) فی اختيار العلم (۴) فی تعظيم العلم (۵) فی الجدّ (۶) فی بداية السّبق (۷) فی التوّكّل (۸) فی وقت التّحصيل (۹) فی الشّفقة (۱۰) فی الاستفادة (۱۱) فی الورع (۱۲) فيما يورث الحفظ (۱۳) فيما يجلب الرّزق.

رساله‌ی زرنوجی با وجود حجم اندک آن، شهرت بسیار زیادی به دست آورد و نسخه‌های فراوانی از آن فراهم شد.^۳

به نظر روزنیال، هر چند نگاشته‌ی زرنوجی هم به لحاظ حجم و هم به لحاظ نگرش خردمندانه، اندک و ناچیز به شمار می‌آید، با این حال، می‌تواند جایگاه دانش را در اندیشه و عمل اجتماعی مسلمانان در آن دوران به خوبی نشان دهد.^۴

۱- تعلیم المتعلم، نسخه‌ی موجود در معهد الثقافة والتراثات الشرقية در دانشگاه توکیو به شماره‌ی ۲۳۰۳-۹۹۹۹۹.

۲- در فرهنگ آثار ایرانی-اسلامی ج ۱ ص ۷۰ به اشتباه تعداد فصول این رساله، چهارده فصل ذکر شده است.

۳- Franz Rosenthal, ibid, p:۲۹۵.

۴- Ibid, p:۲۹۶.

این رساله به زبان‌های مختلف ترجمه شده و شروح متعددی بر آن نگاشته شده است.^۱ از جمله می‌توان به ترجمه و شرح بایزید بن اسماعیل البرزنجی (م ۱۱۲۶ ق.) اشاره کرد که هم‌اینک نسخه‌ی خطی آن در کتابخانه‌ی علامه مرعشی موجود است.^۲ اسماعیل بن عثمان بن بکر بن یوسف نیز شرحی مفصل بر این رساله نوشته با عنوان «تفہیم المتفهم علی تعلیم المتعلم» که در سال ۱۳۲۰ قمری به طبع رسیده است.

۵-آداب المتعلمین

این رساله، منسوب به خواجه نصیرالدین طوسی (م ۶۷۲ ق.) و از مشهورترین نگاشته‌ها در زمینه‌ی آداب علم آموزی بهشمار می‌آید. این اثر هرچند به شکل مختصر گردآوری شده است، دربردارنده‌ی اکثر مطالب و موضوعات مهم در این موضوع است. افزون بر این، مطالب مندرج در این رساله با زبانی ساده و روان بیان گردیده و به‌حاطر همین جهات، همواره مورد توجه و اقبال طالبان علم بوده است.^۳

این رساله‌ی مختصر در دوازده فصل فراهم شده و به‌لحاظ محتوایی شباهت‌های فراوانی با تعلیم المتعلم زرنوچی دارد؛ از این‌رو، برخی آن را اقتباس و تلخیصی از کتاب پیش‌گفته می‌دانند.^۴

اگرچه این اثر به نام خواجه نصیرالدین طوسی شهرت یافته است و حتی به عقیده‌ی بعضی،^۵ انتساب آن به خواجه نصیر در رواج و تداول

۱- برای آگاهی از چاپ‌های مختلف این کتاب و ترجمه‌های گوناگون آن نگر؛ سرکیس، ایان، معجم المطبوعات العربیة، ج ۱، ص ۹۶۹.

۲- معجم التاریخ التراث الاسلامی، ج ۱، ص ۷۳۱.

۳- حسینی جلالی، سید محمد رضا، مقدمه بر آداب المتعلمین، ص ۹.

۴- جهانبخش، جویا، مجله‌ی اخلاق، ش ۱، ص ۱۸۱.

۵- حسینی جلالی، سید محمد رضا، مقدمه بر آداب المتعلمین، ص ۱۰.

فراوان آن بی تأثیر نبوده است، برخی دیگر با تکیه بر قرائتی چند، انتساب آن را به خواجه نادرست می دانند.^۱ کسانی دیگر نیز مؤلف آن را از اصل، خود برهان الدین زرنوچی دانسته اند.^۲

مرحوم دانش پژوه تصريح کرده است که «آداب المتعلمین از خواجه نیست، رساله‌ی بی‌نامی در سیزده فصل است که ظاهراً در آن دست برده شده و دوازده فصل کرده‌اند و نشانی‌های سنی گری را از آن برداشته‌اند و به خواجه نسبت داده‌اند».^۳

همان‌گونه که اشاره شد، آداب المتعلمین به جهت مضمون و محتوا همسانی‌های زیادی با تعلیم المتعلم زرنوچی دارد. مقایسه و تطبیق عناوین فصول این دو کتاب با یکدیگر خود گواه بر این مطلب است. این رساله بارها به چاپ رسیده و از آن چندین ترجمه و شرح نیز فراهم شده است.^۴

۶- تذکرة الساتع والمتكلّم في أدب العالم والمتعلّم

عنوان این کتاب در برخی منابع با اندکی تفاوت چنین ضبط شده

۱- برای آگاهی از صحّت و سقم استاد این رساله به خواجه نصیر، ر. ک:

محمد تقی دانش پژوه، «مؤلف آداب المتعلمین»، در: راهنمای کتاب، ش ۴ - ۶، صص ۴۲۷ - ۴۲۹.

جهانبخش، جویا، «درنگی دیگر در انتساب آداب المتعلمین به استاذ البشر»، در: مجله‌ی اخلاق، ش ۱، ص ۱۷۷. کتابی، بذرالدین، «ملاحظاتی درباره‌ی رساله‌ی آداب المتعلمین و مؤلف آن»، در: نامه‌ی فرهنگ، س ۷، ش ۴، ص ۱۸۸ - ۱۹۶.

۲- نگر: کتاب‌شناسی خواجه نصیر الدین طوسی چاپ شده در دانشمند طوس، ص ۷۱.

۳- به نقل از: مدرس رضوی، محمد تقی، احوال و آثار خواجه نصیر الدین طوسی، ص ۵۳۵.

۴- برای ترجمه‌ها و شروح این اثر نگر: طهرانی، آقا بزرگ، الدریعة، ج ۴، ص ۷۳. هم‌چنین برای اطلاع از چاپ‌ها و ترجمه‌های مطبوع آن نگر: کتاب‌شناسی خواجه نصیر الدین طوسی چاپ شده در دانشمند طوس، ص ۱۰۳.

است: «تذكرة السامع والمتكلّم فی آداب العالم والمتعلّم». ^۱ نگارنده‌ی این کتاب بدرالدین محمد بن ابراهیم بن سعد الله بن جماعة کنائی حموی (م ۷۳۳ ق.) فقیه و محدث بزرگ شافعی و یکی از نامآوران خاندان ابن جماعه است. او در یکی از شهرهای شمالی سوریه به نام حماه متولد شد و مقدمات علوم و حدیث را در زادگاه خویش فرا گرفت. پس از آن برای ادامه‌ی تحصیل به مصر، دمشق و بیت المقدس مسافت کرد. نحو را نزد ابن مالک فرا گرفت، اما در پیشتر علوم از محضر شیخ تقی الدین ابن رزین استفاده کرد. وی برای مدت‌ها به تدریس در مدارس مختلف شام و مصر اشتغال داشت و به مقام شیخ الشیوخی مدارس شام نیز منصوب شد.^۲ او چندی نیز به منصب قضاؤت در سرزمین‌های مصر و شام گماشته شد و به همین دلیل سُبکی از او با عنوان «حاکم الإقليمين مصرًا و شامًا» یاد می‌کند.^۳ ابن جماعه شاگردان بسیاری نیز تربیت نمود که از میان آن‌ها صفتی و سُبکی (م ۷۷۱ ق) شناخته شده‌ترند.^۴ سُبکی در اثر سترگ خودش با عنوان طبقات الشافعیة الکبری، گزارش مفصلی از زندگی و آثار ابن جماعه آورده است و او را با عبارت «ذو عقل لا يقوم أساطير الحكماء بما جمع فيه» ستوده است.^۵

۱- نگر: حاجی خلیفه، کشف الطفون، ج ۱، ص ۴۸۶؛ اسماعیل پاشا بغدادی، هدایة العارفین، ج ۲،

ص ۱۴۸، عمر کحاله، معجم المؤلفین، ج ۸، ص ۲۰۱، پاشا بغدادی، اسماعیل، ایصال المکون، ج ۱، ص ۲۷۴، زرکلی، خیرالدین، الأعلام، ج ۵، ص ۲۹۸.

۲- رفیعی، علی، دائرة المعارف بزرگ اسلامی، ج ۳، ص ۲۴۶.

۳- تاج الدین السبکی، طبقات الشافعیة الکبری، ج ۹، ص ۱۳۹.

۴- رفیعی، علی، مدخل "ابن جماعه"، در: دائرة المعارف بزرگ اسلامی، ج ۳، ص ۲۴۶.

۵- السبکی، تاج الدین، طبقات الشافعیة الکبری، ج ۹، ص ۱۳۹.

ابن جماعه این کتاب را در سال ۶۷۲ هجری قمری نگاشته است.^۱ اثر او خلاصه‌ی نظام یافته‌ای از دیدگاه‌های مختلف در باب آموزش علوم دینی است. تا زمان ابن جماعه تحصیلات عالی به طور کامل نهادینه و در مراکزی که به نام «مدرسه» خوانده می‌شد متصرکز شده بود. از این‌رو، وی کتاب تذکرة السامع را در اصل درباره‌ی کیفیت تحصیلات عالی نگاشته و جز در برخی موارد اندک، به کیفیت تحصیلات ابتدایی نپرداخته است.^۲

وی در دیباچه‌ی این اثر تصریح می‌کند که وظایف خاص به هریک از عالم و طالب، هم‌چنین آداب مشترک میان آن دو را بر اساس شنیده‌های خود از بزرگان و نیز خوانده‌هایش از کتب مختلف بیان می‌کند.^۳

ابن جماعه کتابش را در پنج باب تدوین کرده است که عبارتند از:

- (۱) فی فضل العلم و أهله و شرف العالم و نبله.
- (۲) فی آداب العالم فی نفسه و مع طلبه و درسه.
- (۳) فی آداب المتعلم فی نفسه و مع شیخه و رفقته و درسه.
- (۴) فی مصاحبة الكتب و ما يتعلّق بها من الأدب.
- (۵) فی أدب سکنى المدارس و ما يتعلّق به من النّفائس.^۴

در این نگاشته، او به تفصیل مسایل مربوط به آداب و رسوم علم آموزی را مطرح کرده و شاید بیشترین اهمیت کتاب تذکرة السامع

۱- ساکت، محمد حسین، آموزشنامه، ص ۱۳۵.

۲- Franz Rosenthal, ibid, p:۲۹۶.

۳- بدرالدین، ابن جماعه، تذکرة السامع و المتكلّم فی أدب العالم و المتعلم، طبع: الجزائری، عبدالسلام عمر علی، ص ۴۰.

۴- همان.

در ذکر همین جزئیات و اظهارنظرهای خردمندانه درباره‌ی جنبه‌های خاص فرایند علم آموزی باشد.^۱

از دیگر جهات اهمیت این کتاب آن است که وی به نحو گستردۀ به بیان احکام شرعی متعلق به آموزگار و آموزش پذیر و همچنین هنجارهای تعلیم و تربیت دینی پرداخته است. افزون بر موارد پیش گفته، کتاب ابن جماعه به لحاظ تاریخی نیز حایز اهمیت است، از آن‌رو که به خوبی نشان‌دهنده‌ی حیات علمی و کیفیت آموزش در مدارس اسلامی عصر مؤلف است.^۲

برخی بر ابن جماعه خردۀ گرفته‌اند که با وجود این که وی از محدثان بزرگ عصر خود بوده و در علم حدیث تبحر ویژه داشته است، در این نگاشته - به این بهانه که در باب ذکر آداب و فضایل تسامح و تساهل در ادله روا است - از نقل احادیث غیر معروف و حتی روایات جعلی، موضوع و از منابع متأخر خودداری نکرده است.^۳

آموزش‌نامه‌ی ابن جماعه در سنجش با دیگر نگاشته‌ها در زمینه‌ی آموزش و پرورش اسلامی، سرشتی فقهی دارد و نه اندرزگرایی - آینی. بسیاری از بن‌مایه‌های بخش دوم تذكرة السامع را در الفقیه و المتفقّه، الجامع لأنْحَالِ الرَّاوِي و آداب السّامِع خطیب بغدادی پیدا می‌کنیم. ابوهلال عسکری (م حدود ۵۰۰ ق.) در کتاب الحثّ علی طلب العلم سخنانی دارد که در کتاب ابن جماعه بازتاب یافته است.^۴

۱ - Franz Rosenthal, ibid, p:۲۹۸.

۲ -الجزائري، عبدالسلام عمر على، مقدمة بر تذكرة السامع والمتكلّم ، ص. ۱۰.

۳ - همان، ص .۹

۴ - ساکت، محمدحسین، همان، ص ۱۴۶

به طور کلی، می توان گفت:

«بخش نخست کتاب ابن جماعه که درباره‌ی آموزش انگیزی و برتری دانش و دانش‌جویی است، برگرفته از *إحياء علوم الدين* غزالی شافعی، تعلیم المتعلم زرنوچی حنفی و *جامع بیان العلم* ابن عبدالبر شافعی است. بخش دوم آموزش‌نامه که درباره‌ی آیین استادی و شاگردی است، از نگاشته‌های خطیب بغدادی سیراب شده است. بخش سوم که کم برگترین قسمت کتاب است و از پیوند استادان و دانش‌جویان با مدرسه‌ها به عنوان بنیادهای وقف سخن می‌گوید، به نگاشته‌های فقهی شافعیان بستگی می‌یابد و یافتن منبع مستقیم آن کار آسانی نیست.»^۳

تذكرة السامع ابن جماعه در قیاس با تعلیم المتعلم زرنوچی و آداب المتعلمین منسوب به خواجہ نصیر حجم بیشتری داشته و مطالب را مشروح تر بیان کرده است.

این کتاب در آثار به نگارش درآمده‌ی پس از خود در زمینه‌ی آداب آموزش و پرورش اسلامی تأثیر به سزاوی داشته است. در این میان، تأثیرپذیری دو کتاب پرارج در این باب، یعنی منیة المرید فی أدب المفید و المستفید تأليف زین الدین بن علی بن احمد عاملی معروف به شهید ثانی (م ۹۶۵ ق). و المُعید فی أدب المفید و المستفید نگاشته‌ی

^۱ - Franz Rosenthal, ibid, p:۲۹۸.

^۲ - مختاری، رضا، مقتame منیة المرید، ص ۷۰.

^۳ - ساکت، محمدحسین، همان، ص ۱۴۶.

شیخ عبدالباسط بن موسی بن محمد علّموی (م ۹۸۱ق.)، از تذکرة السّامع بسیار مشهود است؛ به گونه‌ای که می‌توان این دو کتاب را تحریرهای دیگری از اثر ابن جماعه به حساب آورد.

در خصوص تحلیل کتاب تذکرة السّامع و ویژگی‌های آن و به ویژه اندیشه‌های ابن جماعه در این کتاب، مقالات و کتب متعددی نگاشته شده است که خوانندگان را برای کسب اطلاعات بیشتر به آنها ارجاع می‌دهیم.^۱

کتاب تذکرة السّامع چندین بار با ویرایش‌های مختلف به چاپ رسیده است و به تازگی نیز توسعه فاضل ارجمند آقای محمد حسین ساکت به همراه پژوهشی گسترده در باب این کتاب، به فارسی ترجمه شده است.

٧- منیة المرید فی أدب المفید و المستفید

این کتاب ارزشمند تأثیف زین الدّین بن علی بن احمد عاملی معروف به شهید ثانی (م ۹۶۵ق.) است. بی‌گمان، این اثر مهم‌ترین نگاشته‌ی شیعی در باب آداب تعلیم و تربیت دینی است و به لحاظ ویژگی‌های

۱- مهم‌ترین این نگاشته‌ها عبارتند از:

الف. شمس الدّین، عبدالامیر، الفکر التّربیوی عند ابن جماعه، الطبعة الأولى، بیروت: شرکة العالیة للکتاب، ۱۹۹۰م.

ب. حسن ابراهیم عبد‌العال، فن التّعلیم عند بدر الدّین بن جماعه كما ییادو فی کتابه تذکرة السّامع و المتكلّم، ریاض: مکتبة التّربیة العربی للدول الخلیجی، ۱۴۰۵ق.

ج. همو، الفکر التّربیوی عند بدر الدّین بن جماعه، من أعلام التّربیة العریبیة الإسلامیة، ریاض: مکتبة التّربیة العربی للدول الخلیجی، ۱۴۰۹ق.

د. هاشم نشابه، التّراث التّربیوی الإسلامي فی خمس مخطوطات، بیروت: دار العلم للملايين، ۱۹۸۸م.

ه. ساکت، محمد‌حسین، آموزش‌نامه، تهران: نشر نی، ۱۳۸۸ش.

منحصر به فردی که دارد از زمان تأثیف تاکنون مورد توجه فراوان طالبان علوم دینی و جویندگان دانش قرار گرفته است و بزرگان زیادی آن را ستوده‌اند.

شهید ثانی در مقدمه‌ی خود بر این کتاب، به انگیزه‌اش از تأثیف آن اشاره کرده و تصریح می‌کند:

«کمال انسان در کسب علم است، لیکن همه‌ی علوم باعث کمال و قرب به خداوند نمی‌شوند. هم‌چنین، تحصیل علم به هر گونه‌ای که باشد سبب حصول نتایج آن نمی‌گردد، بلکه تحصیل آن، شرایط و ضوابط خاصی دارد که طالب علم، مکلف به رعایت آن و هم‌چنین انجام آداب و وظایف مربوط بدان می‌باشد.»

او می‌افزاید:

«طالبان علم فراوانی را دیده است که علی رغم جد و جهد وافر در کسب علم، موفقیت چندانی به دست نیاورده‌اند و گذشته از این، بعضی افراد هم از طلب علم چیزی جز دوری از خدا عایدشان نشده است و سبب این همه، چیزی نیست مگر رعایت نکردن آداب و رسوم علم آموزی.»^۱

بنا به گفته‌ی شهید ثانی، منیة المرید در اصل، خلاصه‌ی کتاب [از دست رفته‌ی] دیگری از خود اوست با عنوان "منار القاصدین فی أسرار معالم الالئین" که وی در آن تمامی احکام و آداب مربوط به دانش‌اندوزی را بیان کرده است.^۲

شهید، نگارش این کتاب را در سال ۹۵۴ قمری - یعنی حدود یازده سال پیش از شهادتش - به پایان رسانده است. بنابراین، او زمانی این

۱- منیة المرید فی أدب المغید والمستفید، تحقیق: مختاری، رضا، صص ۹۱-۹۲.

۲- همان، ص ۹۲.

کتاب را تأليف کرده که خود سال‌ها نزد علمای شيعه‌ی جبل عامل به تحصيل علم پرداخته و هم‌چنین از محضر دانشمندان بزرگ اهل سنت در دمشق و مصر بهره‌مند شده است و پس از آن با پشتوانه‌ی عميق علمي و تجربى، و آگاهى از روش‌های مختلف علم‌اندوزی به نگارش آن اثر دست يازide است.^۱

زين‌الدين منيي المربي، را در يك مقدمه، چهار باب، يك خاتمه و يك تمه تدوين کرده است. او در مقدمه‌ی کتاب به ذكر كليياتي همچون فضيلت عالم و متعلم و علم آموزي پرداخته است و در چهار باب بعدی، مباحث اصلی خود را در خصوص آداب تعليم و تربيت اسلامي بيان می‌کند. عنوانين اين ابواب، خود، به خوبی گويای محتواي اصلی آن‌ها خواهد بود:

۱) الباب الأول: آداب المعلم و المتعلم.

۲) الباب الثاني: آداب الفتوى و المفتوى و المستفتى.

۳) الباب الثالث: المراقبة و شروطها و آدابها و آفاتها.

۴) الباب الرابع: آداب الكتابة و الكتب و ما يتعلق بها.

وی در خاتمه به بيان سه مطلب می‌پردازد:

در مطلب اوّل، به اقسام علوم شرعی اشاره کرده، آن‌ها را در چهار قسم بر می‌شمارد: ۱) علم الكلام؛ ۲) علم الكتاب العزيز؛ ۳) علم الأحاديث النبوية؛ ۴) علم الأحكام الشرعية.

در مطلب دوم، احکام مربوط به علوم شرعی را بازگو می‌کند، و در واقع، حکم شرعی تحصيل رشته‌های مختلف علمي را مشخص می‌کند.

در مطلب سوم، به ترتیبِ یادگیری علوم شرعی برای متعلم اشاره می‌کند.

یکی از مطالب جالب توجهی که شهید در این خاتمه بدان پرداخته است، جایگاه علم کلام در میان دیگر علوم شرعی است. رویکرد وی به علم کلام و آموزش آن در خاتمه‌ی منیة المرید به‌طور کامل با رویکرد وی به این موضوع در دیگر آثارش متفاوت است. او در رساله‌ی مختصر کلامی خود با نام "الاقتصاد والارشاد" علم کلام را دورترین، دشوارترین و خطرناک‌ترین طریقه برای شناخت خداوند متعال می‌داند.^۱

در جای دیگری از این رساله، او علم کلام را علمی می‌شمرد که نه موضوع مشخصی دارد و نه محمول معینی، و محتوای آن هم عبارت است از مسایل متفرقه‌ی ریاضی، طبیعی، الهی و غیر آن، که ایمان، هیچ توقفی بر دانستن آن‌ها ندارد.^۲ شهید، پس از نقل احادیث در مذمت پرداختن به مباحث کلامی، تأکید می‌کند که هیچ دلیل عقلی یا نقلی بر وجود یا استحباب یادگیری علم کلام وجود ندارد.^۳

با این حال، وی در منیة المرید، علم کلام را یکی از علوم شرعی اصلی و بلکه اساس علوم شرعی دانسته است که شناخت خدا و رسول او از طریق آن میسر می‌شود. او در ادامه به آیات و روایات دال بر فضیلت آموزش علم کلام و ترغیب بدان اشاره کرده^۴ و حتی در مقام تعیین حکم شرعی یادگیری علم کلام اظهار می‌دارد که دانستن اصول

۱- الاقتصاد والارشاد، ص ۱۳.

۲- همان، ص ۳۸.

۳- همان، ص ۱۵.

۴- منیة المرید، صص ۳۶۵-۳۶۷.

اعتقادی واجب عینی است، اما آموزش دقائق و جزئیات علم کلام، به قصد حفاظت از دین و دفع شباهت مخالفین واجب کفایی است.^۱

در هر صورت، بررسی تفصیلی رویکرد شهید ثانی به علم کلام، مسئله‌ی مهمی است که در اینجا میسر نیست و خود فرصت دیگری طلب می‌کند.

نکته‌ی مهم‌ی دیگری که درباره‌ی کتاب شریف منیة المرید قابل پژوهش و دقّت است، تعیین منابع و مأخذی است که شهید ثانی برای نگارش این کتاب از آن‌ها استفاده کرده است. محقق ارجمند منیة المرید با تلاش فراوان خود به مهم‌ترین مصادر شهید ثانی در تأثیف این کتاب دست یافته است. بنابر گفته‌ی او، علاوه بر منابع حدیثی ای همچون «کافی» کلینی، «أمالی»، «حصلات» و «توحید» شیخ صدق و تفسیر منسوب به امام حسن عسکری عليه السلام، شهید به طور مستقیم از مأخذ دیگری نیز بهره برده است که عبارتند از:

شرح المهذب نَوْوَى، إِحْيَاء عِلُوم الدّين غَزَّالِي، التَّفْسِيرُ الْكَبِيرُ فَخْرُ رَازِي، فَتْحُ الْبَاقِي بِشَرْحِ الْفَيهِ الْعَرَقِيِّ زَكْرِيَاً بْنَ مُحَمَّدَ انصَارِي شَافِعِي، تَذْكِرَةُ السَّامِعِ وَالْمُتَكَلِّمِ ابْنِ جَمَاعَةٍ.^٢

در میان آثار پیش گفته، تأثیرپذیری منیة المرید از تذکرة السّامع و المتكلّم ابن جماعة به روشنی مشهود است. این تأثیرپذیری به حدّی است که به عقیده‌ی برخی «درباره‌ی منیة المرید شهید ثانی باید گفت که نه تنها نویسنده‌ی بلند آوازه‌ی شیعی، استخوان‌بندی، فصل‌بندی و بیشترین بخش محتوای کتابش را از تذکرة السّامع بدراالدّین بن جماعه‌ی

۱- همان، ص ۳۸۰

۲- همان، ص ۷۰

شاfully اقتباس کرده است، بلکه در بسیاری از جاهای متن و عبارت کتاب او را گاه با اندکی دگرگونی و گاهی به طور کامل و درست و بی‌هیچ دگرگونی، در نگاشته‌ی خود آورده است. چنین کاری در نگاشته‌های بعضی از پیشینیان نیز سابقه داشته است. در واقع، این دانشمند و پژوهش گر شیعی، پس از آن که کتاب همتای شافعی خود را سودمند و گیرا یافته است، بر آن شده تا با اندکی دگرگونی و حذف نام و نشان نویسنده و دیگر راویان اهل تسنن از یک سو، و آراستن آن به احادیث و گفتار پیشوایان بزرگ شیعه و افزودن فصلی به نام فتوا دهنده و فتوا گیرنده از دیگر سو، کتاب را به متن جامعه‌ی علمی تشیع وارد سازد؛ همان کاری که ملا محسن فیض کاشانی (م ۱۰۹۱ ه / ۱۶۸۰ م) با احیاء علوم الائین ابوحامد غزالی شافعی (م ۱۱۱۱ ه / ۵۰۵ م) در کتاب ارزشمند «المحجة البيضاء فی تهذیب الاحیاء» به گونه‌ای دقیق، علمی و به‌ویژه با رعایت امانت‌داری انجام داده و گه‌گاه به نقد، بررسی، خرد گیری و پاسخ‌گویی هم پرداخته است.^۱

در واقع باید گفت، شهید ثانی اکثر مطالب خود را در باب اول و چهارم این کتاب بدون این که نامی از مؤلف تذكرة السّامع ببرد، از این کتاب برگرفته است. گذشته از پاره‌ای تغییرات و افزودن باب دوم (آداب الفتوى و المُفتى و المُستفتى) – که جای آن در کتاب ابن‌جماعه خالی است – و اضافه کردن احادیث شیعی، کتاب منیة المرید یک رونویسی از کتاب تذكرة السّامع است.^۲

۱- آموزشنامه، ص ۱۳۸.

۲- همان، ص ۱۴۱.

علاوه بر منابع یاد شده، به طور حتم شهید ثانی از مآخذ دیگری نیز استفاده کرده است. در تحقیق اخیری که استیوارت در این خصوص انجام داده است، آشکار شده که شهید ثانی در تألیف منیه المرید بیش از هر منبع دیگری، از نگاشته‌ی یکی از معاصران سنّی مذهب خود به نام ابوالبرکات بدralدین محمد غزّی عامری دمشقی (۹۰۴-۹۸۴ ق.) بهره برده است.^۱

به عقیده اس提وارت، کتاب غزی با عنوان «اللَّذَّرُ النَّصِيدُ فِي أَدْبَرِ المفید و المستفید»^۲ مهم‌ترین مأخذ شهید ثانی در تأليف «منیه المرید فی أدب المفید و المستفید» بوده است. او با تطبیق و مقایسه محتوای این دو کتاب نشان می‌دهد که تأثیرپذیری منیه المرید از اللَّذَّرُ النَّصِيد به اندازه‌ای است که می‌توان فراهم آورده‌ی شهید ثانی را تحریری دوباره از اللَّذَّرُ النَّصِيد دانست؛ تنها با این تفاوت که برخی از احادیث شیعی به آن اضافه شده است.^۳

در کنار تأثیرپذیری منیة المرید از دیگر کتب، باید به تأثیرگذاری عمیق این کتاب بر کتاب‌های نگارش‌یافته پس از آن در این زمینه نیز اشاره کرد. برای نمونه، فیض کاشانی در *المحجّة البيضاء* در مواضع متعددی به نقل مطلب از منیة المرید پرداخته است.^۹ همچنین، این اثر

¹-Devin J. Stewart, Notes on Zayn Al-Din Al-Amili's *Munyat Al-Muri* - D
Fi- Adab Al-Mufi- D Wa-L-Mustafi- D , Journal of Islamic Studies, ٢١:٢ (٢٠١٠)
p: ٢٤٤.

٢- مسخّرات كتاب شناختي اين اثر بدين قرار است:
اللّاتِنَّ التَّصْيِيدُ فِي أَدْبَرِ الْمُفَيَّدِ وَالْمُسْتَهِيدِ، تَصْحِيحُ:
الإِسْلَامِيَّةٌ ٢٠٠٦م.

۱۰۷

^{٤٧} مختاری، رضا، مقلّمه‌ی منته‌المرّلد، ص.

مورد توثيق علامه مجلسی رحمۃ اللہ علیہ قرار گرفته و وی از آن به عنوان یکی از مصادر بحار الأنوار نام برده است.^۱

اگرچه تاکنون پیرامون این کتاب پژوهش‌های متعددی صورت گرفته است، روشن شدن دیگر ابعاد مهم این اثر ارزشمند، محتاج تحقیقات بیشتری است.

منیه المرید تا به حال چندین بار ترجمه شده و بارها با ویرایش‌های مختلف به چاپ رسیده است.^۲ بهترین این ویرایش‌ها چاپ اخیر آن است که با تصحیح و تحقیق فاضل گران‌قدر آقای رضا مختاری فراهم شده است.

-۸- *الْمَعِيدُ فِي أَدْبِ الْمَفَيِّدِ وَالْمَسْتَفِيدِ*

این کتاب، نگاشته‌ی عبدالباسط بن موسی بن محمد بن اسماعیل علمای (م ۹۸۱ ق.) واعظ مشهور شافعی است. وی به سال ۹۰۷ قمری در شهر دمشق به دنیا آمد و از سن چهارده سالگی به امر خطابه در مسجد حاجب آن شهر مشغول شد.^۳ او هم‌چنین از جمله واعظان مسجد اموی در دمشق بوده و در همان شهر نیز بدرود حیات گفته است.^۴

الْمَعِيدُ فِي أَدْبِ الْمَفَيِّدِ وَالْمَسْتَفِيدِ - بنا به تصریح مؤلف آن - تلخیصی است از رساله‌ی "اللَّذَّارُ النَّضِيدُ فِي أَدْبِ الْمَفَيِّدِ وَالْمَسْتَفِيدِ" نوشته‌ی فقیه شافعی بدرالدین محمد بن محمد بن محمد الغزی العامری الدمشقی (م ۹۸۴ ق.).

۱- نگاشته
۲- میراث
۳- زن
۴- بزم

۱۸۴

۱- همان، ص ۵۸

۲- برای آگاهی از ترجمه‌ها و هم‌چنین چاپ‌های متعدد این کتاب بنگرید: العاملی، زین الدین بن علی، منیه المرید فی أَدْبِ الْمَفَيِّدِ وَالْمَسْتَفِيدِ، تحقیق: مختاری، رضا، چ ۷، قم؛ بوستان کتاب، ۱۳۸۷، ص ۶۰.

۳- غیید، احمد، مقدمه بر *المعید فی أَدْبِ الْمَفَيِّدِ وَالْمَسْتَفِيدِ*، ص ۵.

۴- الأعلام، چ ۳، ص ۲۷۰

او در مقدمہ ایں کتاب چنین می گوید:

«أما بعد فهذه رسالة مختصرة، جمعها العلامة شيخ الإسلام البار محمد بن محمد بن محمد بن الرّضي الغزّى الشافعى طال بقاؤه فى فضيلة العلم والعالم والمعلم والمتعلم والمفتى والمستفتى وآداب كلِّ منهم، ملخصاً لها من مقدمة شرح المهدى لشيخ الإسلام المحيوى النسوى ومن غيرها من الكتب المعتبرة وسماها بالدّار النضيد فـى أدب المفيد والمستفيد، واختصرها كاتبها مسمياً لها بالعقد التـليـد فـى اختصار الدـار النـضـيد، أو تسمى بالـمـعـيد فـى أدب المفيد والمستفيد».١

از عبارت یاد شده چند نکته قابل استفاده است:

- علموی اختصار خودش از الـّذـّرـ النـّضـيـد را در زمان حیات مؤلف آن یعنی بدـّـرـ الدـّـین غـّـرـی فـّـراـهـم آورده است.
 - مأخذ اصلی غـّـرـی در نـّـگـّـارـشـ الـّـذـّـرـ النـّـضـّـيــد، شـّـرـحـ المـّـهـّـذـّـبـ نـّـوـّـوـی بـّـوـدـهـ است؛ بهـ گـوـنـهـایـ کـهـ مـیـ تـوـانـ گـفـتـ نـّـگـّـاشـتـهـیـ غـّـرـیـ، مـخـتـصـرـیـ اـزـ آـنـ کـتـابـ بـهـ حـسـابـ مـیـ آـیدـ.
 - المـّـعـيـدـ فـیـ أـدـبـ المـّـفـيـدـ وـ المـّـسـتـفـيـدـ، نـّـامـ دـیـگـرـیـ اـسـتـ بـرـایـ العـقـدـ التـّـلـیـدـ فـیـ اختـصـارـ الـّـذـّـرـ النـّـضـّـيــدـ، نـّـهـ اـیـنـ کـهـ - چـنانـ کـهـ بـرـخـیـ گـمـانـ کـرـدهـانـدـ - خـودـ، نـّـگـّـاشـتـهـیـ مـسـتـقـلـ دـیـگـرـیـ درـ اختـصـارـ الـّـذـّـرـ النـّـضـّـيــدـ باـشـدـ.
 - علمـوـیـ نـّـامـ کـتـابـ خـودـ - المـّـعـيـدـ فـیـ أـدـبـ المـّـفـيـدـ وـ المـّـسـتـفـيـدـ - رـاـ اـزـ الـّـذـّـرـ النـّـضـّـيــدـ فـیـ أـدـبـ المـّـفـيـدـ وـ المـّـسـتـفـيـدـ غـّـرـیـ بـرـ گـرـفـتـهـ استـ، نـّـهـ

¹- علموي، المعيد في أدب المفید والمستفید، ص ١.

٢- نَّجْرُ الْأَعْلَامِ، ج ٣، ص ٢٧٠

- چنان که بعضی پنداشته‌اند^۱ - از منیه المربی در ادب المفید و المستفید شهید ثانی.
- المعید، به تبع اصل خودش الدّر النّصید، در یک مقدمه، شش باب و یک خاتمه گردآوری شده است که در ذیل به آن‌ها اشاره می‌شود:
- ۱) المقدمة: فی الأمر بالإخلاص و الصدق و إحضار النية.
 - ۲) الباب الأول: فی فضيلة الإشتغال بالعلم و تعلمه، و تعليمه و نشره و حضور مجالسه و تحذیر من أراد بعلمه غير الله و تحذیر من آذى عالماً.
 - ۳) الباب الثاني: فی أقسام العلم الشرعی و هي ثلاثة، و مراتبه و هي ثلاثة.
 - ۴) الباب الثالث: فی آداب المعلم و المتعلم و هو ثلاثة أنواع.
 - ۵) الباب الرابع: فی آداب الفتوى و المفتی و المستفتی و هو أربعة أنواع.
 - ۶) الباب الخامس: فی شروط المناظرة و آدابها و آفاتها وفيه فضلان.
 - ۷) الباب السادس: فی الأدب مع الكتب و ما يتعلّق بتصحیحها و ضبطها و وضعها و حملها و شرائهما و استعارتها و غير ذلك.
 - ۸) الخاتمة: فی رقائق لطيفة مناسبة.^۲
- اگرچه المعید تلخیصی از الدّر النّصید بوده و تا حد زیادی متاثر از آن است، لیکن این امر نباید موجب چشم‌پوشی از تأثیرگذاری دیگر

۱- ساکت، محمدحسین، آموزشنامه، ص ۱۳۷.

۲- المعید فی ادب المفید والمستفید، ص ۲.

آثار مهم نگاشته شده در باب آداب علم آموزی (مانند تذکرة السّامع و المتّكل) بر آن شود.

روزنال با مقایسه بین دو کتاب المعید و تذکرة السّامع به این نتیجه رسیده است که فصل چهارم کتاب ابن جماعه در کتاب علم‌می و رونویسی شده است و تنها به جای یازده مبحثی که در تذکره آمده است، ده مبحث در المعید وارد شده است.^۱

از نکات قابل توجه در خصوص المعید آن است که این کتاب با رویکردی حدیثی نگاشته شده و مشحون است از آیات قرآن، روایات رسول اکرم ﷺ و اقوال صحابه، تابعین، علماء و فقهای همچون شافعی و ابوحنیفه.

مأخذ اصلی علم‌می در تدوین مقدمه و باب اول المعید، قرآن کریم و متون حدیثی مشهور اهل سنت همچون صحاح ستّه بوده است. در باب سوم، وی بیشترین استفاده را از تذکرة السّامع کرده است. او خود در موارد متعددی نام ابن جماعه را برده و از او مطالبی را نقل کرده است.^۲

منابع اصلی وی در نگارش باب چهارم که درباره‌ی آداب فتوادن و وظایف مفتی و مستفتی است، عبارتند از: «أدب المفتى والمُستفتى» ابوالقاسم صَيْمَرِي (م ٣٨٦ ق.)، و اثری دیگر با همین نام از ابن صَلاح (م ٦٤٣ ق.)، «المجموع في شرح المهذب» محيي الدين نَوْوَى (م ٧٦٧ ق.)، «الجامع لأخلاق الراوى وآداب السّامع» خطيب بغدادی (م ٤٦٣ ق.) و «أدب الإماماء والإستملاء» سمعانی (م ٥٦٢ ق.).

۱- آموزشنامه، ص ۱۴۳.

۲- برای نمونه نگر: المعید فی ادب المعلم و المستفید، صص ۵۳، ۵۷، ۷۲، ۷۳، ۷۶، ۸۰.

در آغاز باب پنجم که در خصوص مناظره و آداب آن است، مصنف کتاب، خود تصریح می‌کند که مطالبش در این فصل، تلخیصی است از آنچه غزالی (م ۵۰۵ ق.) در کتاب «فاتحه العلوم» آورده است.^۱ علمای در پایان این باب و پس از آن که آداب و آفات مناظره را بر می‌شمارد، به نقل چندین مناظره از شافعی می‌پردازد.

نکته‌ی دیگری که درباره‌ی المعید قابل توجه است، تأثیرگذاری این کتاب بر نگاشته‌های پس از خود در این زمینه است. المعید در کتاب «آداب العالم والمتعلم» تألیف حسین بن قاسم منصور یمنی (م ۱۰۵۰ ق.) نشان‌هایی ژرف و آشکار بر جای نهاده است.^۲ هم‌چنین، بعید نیست که شهید ثانی در نگارش منیه‌المرید از المعید استفاده کرده باشد.

در هر حال، المعید را می‌توان در زمرة‌ی مهم‌ترین نگاشته‌ها در باب آداب دانش‌اندوزی و اخلاق علم آموزی به حساب آورد. این کتاب در سال ۱۳۴۹ قمری در مطبعة الترقی شهر دمشق و به کوشش احمد عبید به چاپ رسیده است.

۱-المعید، ص ۱۱۳.

۲-آموزشنامه، ص ۱۴۳.

منابع

(۱) فرآن کریم.

(۲) بیانات رهبر معظم انقلاب اسلامی در دیدار با طلّاب و اساتید حوزه‌ی علمیه‌ی قم: مؤسسه‌ی پژوهشی فرهنگی انقلاب اسلامی، پاییز ۱۳۸۹.

(۳) آذرنوش، آذرتابش، دائرة المعارف بزرگ اسلامی، ج ۷، مدخل «ادب»، زیر نظر: موسوی بجنوردی، کاظم، تهران، ۱۳۷۷ش.

(۴) باستانی، اسماعیل، دانشنامه‌ی جهان اسلام، ج ۷، تهران: بنیاد دائرة المعارف اسلامی، ۱۳۸۲ش.

(۵) عبدالبر التمری القرطبی، یوسف، جامع بیان العلم وفضله و ما ينبغي فی روایته وحمله، ج ۲، مصر: ادارة طباعة المنیرية.

(۶) سرگین، فؤاد، تاریخ التراث العربی، ترجمه: فهمی حجازی، محمود، افست، قم: مکتبة آیة الله مرعشی نجفی، ۱۴۱۲ق.

(۷) رفیعی، علی، دائرة المعارف بزرگ اسلامی، ج ۳، مدخل "ابن سحون" و مدخل "ابن جماعه"، زیر نظر: موسوی بجنوردی، کاظم، تهران: ۱۳۸۳ ش.

(۸) ابن فرجون، ابراهیم بن نور الدین المالکی المعروف، الدیباچ المذهب فی معرفة أعيان علماء المذهب، بیروت: دارالكتب العلمیة، ۱۴۱۷ق.

(۹) کحاله، عمر، معجم المؤلفین، بیروت: مکتبة المثنی.

(۱۰) بغدادی، اسماعیل پاشا، هدایة العارفین، بیروت: دارإحياء التراث العربي، ۱۹۵۱م.

(۱۱) زرکلی، خیر الدین، الأعلام، بیروت: دارالعلم للملائیین، ۲۰۰۷م.

- ۱۲) بازاری، اسماعیل بن عثمان، *تفہیم المتفہم* علی تعلیم المتعلم، ۱۳۲۱ق.
- ۱۳) زرنوچی، برهان الدین، *تعلیم المتعلم*، نسخه‌ی موجود در معهد الثقافة و الدراسات الشرقية در دانشگاه توکیو به شماره‌ی ۳-۲۳۰۳-۹۹۹۹.
- ۱۴) قره بلوط، علی الرضا، احمد طوران، *معجم التاریخ التراث الاسلامی فی مکتبات العالم*، ترکیه: دار العقبة.
- ۱۵) الیان، سرکیس، *معجم المطبوعات العربية*، افست، قم: مکتبة آیة الله مرعشی نجفی، ۱۴۱۰ق.
- ۱۶) طوسی، نصیر الدین، آداب المتعلمین، تحقیق: حسینی جلالی، سید محمد رضا، قم: انتشارات ماهر، ۱۴۳۱ق.
- ۱۷) جهانبخش، جویا، «درنگی دیگر در انتساب آداب المتعلمین به استاذ البشر»، در: مجله‌ی اخلاق، ش ۱، دفتر تبلیغات اسلامی اصفهان، پاییز ۱۳۸۴.
- ۱۸) دانشمند طوس، به کوشش: پور جوادی، نصرالله و ژیوا وسل، تهران: مرکز نشر دانشگاهی، ۱۳۷۹ش.
- ۱۹) مدرس رضوی، محمد تقی، احوال و آثار خواجه نصیر الدین طوسی، تهران: انتشارات اساطیر، ۱۳۸۶ش.
- ۲۰) سبکی، تاج الدین، طبقات الشافعیة الكبرى، تحقیق: عبدالفتاح محمد الحلو و محمود محمد الطناحی، بیروت: دار إحياء الكتب العربية.
- ۲۱) ابن جماعه، بدرالدین، آموزش نامه، گزارش و پژوهش: ساکت، محمد حسین، تهران: نشر نی، ۱۳۸۸ش.
- ۲۲) ابن جماعة، بدرالدین، *تذكرة السامع و المتكلّم* فی ادب العالم و المتعلم، تحقیق: الجزائری، عبدالسلام عمر علی، مکتبة ابن عباس، ۱۴۲۵ق.

- ۲۳) عاملی، زین الدین بن علی بن احمد معروف به شهید ثانی، منیة المرید فی أدب المفید و المستفید، تحقیق: رضا مختاری، چ ۷، قم: بوستان کتاب، ۱۳۸۷ش.
- ۲۴) ...، الإقتصاد و الإرشاد، چاپ شده در رسائل شهید ثانی، ج ۲، تحقیق: مختاری، رضا، قم: بوستان کتاب، ۱۳۸۰ش.
- ۲۵) علموی، عبدالباسط بن موسی بن محمد بن اسماعیل، المعید فی أدب المفید و المستفید، تحقیق: احمد عبید، دمشق.
- ۲۶) Devin J.Stewart, Notes on Zayn Al-Di-Nal-Amili's Munyat Al-Muri-D Fi- Adab al-Mufi-d wa-l-Mustafi- d , Journal of Islamic Studies, ۲۱:۲ (۲۰۱۰) p: ۲۴۴.
- ۲۷) Franz Rosenthal, Knowledge Triumphant, brill , ۲۰۰۷.